

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerverein  
**Band:** 35 (1890)  
**Heft:** 9  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 9 der "Schweiz. Lehrerzeitung"  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beilage zu Nr. 9 der „Schweiz. Lehrerzeitung“.

## Vakante Lehrstelle.

Eine durch Resignation vakant gewordene Lehrstelle an der **Fortbildungsschule** (Sekundarschule) der **Stadt Chur** wird hiemit zu freier Bewerbung ausgeschrieben. Unterrichtsfächer: deutsche und französische Sprache, Realien und Turnen. Jahresgehalt 2200 Fr. bei 30 wöchentlichen Unterrichtsstunden. Amtsantritt nach Ostern. Lehrer oder Lehrerinnen, welche sich zu bewerben wünschen, wollen ihre Anmeldungen samt Zeugnissen bis zum 11. März der unterzeichneten Behörde einreichen.

(H 239 Ch)

Chur, den 21. Februar 1890.

Der Stadtschulrat.

Empfehlenswerte Lehrmittel aus dem Druck und Verlag von F. Schulthess in Zürich, zu haben in allen Buchhandlungen, in Frauenfeld bei J. Huber.

### Italienische Sprache.

- Breitinger, H.**, Prof., Die Grundzüge der italienischen Literaturgeschichte bis zum Jahr 1879. Mit Anmerkungen zum Uebersetzen in das Italienische. 8° br. 2 Fr.
- \* In der Anlage ähnlich den Grundzügen der franz. Literatur- und Sprachgeschichte desselben Herrn Verfassers 5. Auflage.
- **Das Studium des Italienischen.** Die Entwicklung der Literärsprache. Bibliographie der Hilfsmittel des Studiums. gr. 8° br. Fr. 3. 60.
- \* Ein trefflicher Ratgeber zum rationellen und gründlichen Unterrichte der italienischen Sprache.
- **Italienische Briefe.** Zum Rückübersetzen aus dem Deutschen in das Italienische bearbeitet 8° br. Fr. 2. 40.
- Büeler und Meyer, Dr.**, Italienische Chrestomathie. I. Aeltere Zeit. II. Neuere und neueste Zeit. gr. 8° à 3 Fr.
- Heim, Sophie**, Lehrerin an der höheren Mädchenschule der Stadt Zürich, Letture Italiane tratte da autori recenti e annotate. gr. 8° br. Fr. 2. 80.
- \* Ein sehr empfehlenswertes Lesebuch, welches im Gegensatz zu den meisten anderen eine Auswahl des Besten aus modernen italienischen Schriftstellern mit den nötigen Erläuterungen bietet.
- **Elementarbuch der italienischen Sprache für den Schul- und Privatunterricht.** Dritte verbesserte Auflage mit Vocabularium. Vollständig in 1 Bd. 8° br. Fr. 3. 20.
- **Aus Italien.** Material zum Uebersetzen. I. Italienisch-Deutsch. Fr. 1. 40. Heft II, Deutsch-Italienisch, ist in der Presse.
- Kantorowicz, C.**, Professor an der Kantonsschule, Storia della letteratura italiana. gr. 8° br. Fr. 2. 40.
- Keller, Hch.**, Professor in Aarau, Uebungsstücke zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Italienische. 8° br. Fr. 1. 60.
- \* Nach Art derjenigen für die französische Sprache von J. Schulthess.
- Lardelli, J.**, Prof., Italienische Sprechschule, ein Hilfsbuch zur Einführung in die italienische Konversation für den Schul- und Privatgebrauch. kl. 8° br. Fr. 2. 80.

Es sind erschienen und in allen schweizerischen Buchhandlungen zu haben:

## Gedichte

von

## Augustin Keller.

Mit Kellers Bild.

XII u. 252 Seiten. Preis brosch. 4 Fr., geb. 5 Fr.

Die Sammlung von Kellers Gedichten, welche die Hinterlassenen nach dem Wunsche des Verewigten selbst hiemit dem Schweizervolke übergeben, zerfällt in die Abschnitte: Sage und Geschichte — Legenden — Lieder und Parabeln — Land und Leben — Lieder — Denksprüche an Studierende — Lehrsprüche der Natur, des Lebens und der Geschichte — Den lieben Kleinen für Schule und Haus. — Den zahlreichen Verehrern Kellers wird das Buch eine hochwillkommene Weihnachtsgabe sein, und wer ihn etwa noch nicht gekannt, wird ihn aus diesen Dichtungen lieb gewinnen und hochachten lernen; denn wie das Sonnenlicht aus einem Prisma leuchten uns daraus alle jene Züge seines Wesens entgegen, welche Kellers Volkstümlichkeit begründet haben: das markige Wort, der schalkhafte Humor, die warme Vaterlandsliebe, die Unerschrockenheit der Ueberzeugung und das goldene Gemüt.

Ganz besonders erlauben wir uns, unsere **Volksschullehrer** auf dieses Vermächtnis des begnadeten Erziehers aufmerksam zu machen; sie werden viel darin finden zu eigener Erhebung und Anregung wie zur Befruchtung des Unterrichtes.

J. Hubers Verlag in Frauenfeld.

## Zu verkaufen.

Ein sehr gutes und schönes Piano wird zu nur 450 Fr. verkauft. Anfragen, mit Z. Z. bezeichnet, an d. Exp. d. Bl.

Sehr empfehlenswert für Lehrer und Schüler!

### Sammlung der Aufgaben im schriftl. Rechnen

bei d. schweiz. Rekrutenprüfungen.  
Preis 30 Rp. Schlüssel 10 Rp.

### Sammlung aller Aufgaben im mündl. Rechnen

bei d. schweiz. Rekrutenprüfungen.  
Preis 30 Rp.

Herausgeg. von Rektor Nager.

Zu beziehen durch die  
Buchdruckerei **Huber** in **Altdorf**.

## Schweizerisches Idiotikon.

**Wörterbuch der Schweizer-deutschen Sprache.** Gesammelt auf Veranstaltung der antiquarischen Gesellschaft in Zürich unter Beihilfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes. Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone von **Fr. Staub**, **Ludwig Tobler** und **R. Schoch**. Preis einer Lieferung 2 Fr.

Bis jetzt sind 17 Lieferungen erschienen. Um neu eintretenden Subskribenten die Abnahme zu erleichtern, sind wir gerne bereit, denselben die Lieferungen nach und nach (auf ein oder mehrere Jahre verteilt) zukommen zu lassen.

Bestellungen an unterzeichnete Buchhandlung werden postwendend franko erledigt.

J. Hubers Buchhandlung in Frauenfeld.

Vorrätig in **J. Hubers** Buchhandlung in Frauenfeld:

### Neue empfehlenswerte Albums.

**Zum Tanz.** Album beliebter Tänze für Pianoforte. Fr. 2.

**Ivanovici-Album.** 5 beliebteste Walzer f. Pianoforte v. J. Ivanovici. Fr. 2. 70.

**Album klassischer u. moderner Vortragsstücke** f. Pianoforte. 3 Bde. à Fr. 2.

**Tanz-Album f. kleine Leute.** 12 leichte Tänze (ohne Oktavenspannungen).

Ausgaben: für Violine u. Piano Fr. 3. 35;  
f. Violine Solo Fr. 1. 35;  
f. Piano vierh. 2 Hefte à Fr. 2;  
f. Piano zweihändig Fr. 2.

**Salon-Album.** 10 beliebte Salonstücke für Pianoforte. Fr. 2.

**Violin-Album.** Ausgewählte Vortragsstücke f. Viol. u. Pianof. 2 Bde. à Fr. 2.

**Violoncell-Album.** Sammlung beliebter älterer und neuerer Vortragsstücke für Violoncell und Piano. 2 Bde. à Fr. 2.



## Offene Lehrerstelle.

An die Bezirksschule in Mellingen wird hiemit die Stelle eines Hauptlehrers für Mathematik, Naturwissenschaften und Französisch zu Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Die jährliche Besoldung beträgt bei höchstens 28 wöchentlichen Stunden 2100 Fr. Bewerber um diese Stelle haben ihre Anmeldungen in Begleit der reglementarisch vorgeschriebenen Zeugnisse bis zum 13. März nächsthin der Bezirksschulpflege Mellingen einzureichen.

## Anzeige.

Ein ganz neues, unversehrtes und ungebrauchtes Exemplar des **Brockhausschen Konversationslexikons** (17 Bände, letzte, d. h. 13. Aufl.) mit zahlreichen Karten und Abbildungen ist für 100 Fr. zu haben bei **R. Dünki**, Lehrer in Wyla, Kanton Zürich.

## Verlag von J. Huber, Frauenfeld.

**Bion, F. W.**, Schweizerische Volksschauspiele. 1. Bändchen: Das Gefecht bei Schwaderloh und das unerschrockene Schweizermädchen. 60 Rp. 2. Bändchen: Rüdiger Manesse, Schauspiel in 4 Akten. 1 Fr. 3. Bändchen: Die Schlacht am Stoss, Schauspiel in 4 Akten. 1 Fr. 4. Bändchen (alte Ausgabe): Stiftung des Schweizerbundes, Schauspiel in 3 Akten. Herabgesetzter Preis 80 Rp.

Diese Theaterstücke eignen sich vorzüglich zu Aufführungen mit Schulen. Bei Bezug von mindestens 20 Exemplaren tritt ein Partiepreis ein.

**Christinger, J.**, Mens sana in corpore sano. Pädagogische Vorträge und Studien. 2 Fr.

**Goetzinger, E.**, Die Durchführung der Orthographie-Reform. 1 Fr.

**Lehrerkalender**, Schweizerischer, auf das Jahr 1890. 18. Jahrg. Herausgegeben von A. Ph. Largiadèr. In Lwd. 1 Fr. 80 Rp., in Leder 2 Fr. 50 Rp.

**Loetscher u. Christinger**, Die Gesundheitspflege im Alter der Schulpflichtigkeit. 80 Rp.

**Schoop, U.**, Wie ist das Kunstgewerbe in der Schweiz zu heben und zu pflegen? 1 Fr.

**Sutermeister, O.**, Die Muttersprache in ihrer Bedeutung als das lebendige Wort. 60 Rp.

**Wyss**, Zur Schulreform. 1 Fr.

**Zeumer, C.**, Zwei- und dreistimmige Choräle für die Hand der Schüler nach dem Satz des Choralbuches der Kantone Glarus, St. Gallen, Graubünden und Thurgau. 50 Rp.

**Zwingli, U.**, Ein Schauspiel in 5 Akten von H. Weber. 1883. 212 S. 2 Fr. 40 Rp.

## Philipp Reclams Universal-Bibliothek (billigste u. reichhaltigste Sammlung von Klassiker-Ausgaben),

wovon bis jetzt 2630 Bändchen erschienen sind, ist stets vorrätig in

J. Hubers Buchhandlung  
in Frauenfeld.

PS. Ein detaillierter Prospekt wird von uns gerne gratis mitgeteilt. Bei Bestellungen wolle man die Nummer der Bändchen bezeichnen. Einzelne Bändchen kosten 30 Rp.

Empfehlenswerte Lehrmittel aus dem Druck und Verlag von F. Schulthess in Zürich,  
zu haben in allen Buchhandlungen, in Frauenfeld bei J. Huber.

## Französische Sprache.

**Breitinger, H.**, Prof., Elementarbuch der französischen Sprache. 4. Aufl. 8° br. Fr. 2. Solid gebunden Fr. 2. 50.

— **Das Dorf**. Von Octave Feuillet. — Szenen aus den Lustspielen Vict. Sardou's. — Das gute Herz. Von Berquin. Zum Rückübersetzen aus dem Deutschen in das Französische bearbeitet. 8° br. Fr. 1. 20, Partiepreis Fr. 1. —

— **Fräulein de la Seiglière**. Von Jules Sandeau. Zum Rückübersetzen aus dem Deutschen in das Französische bearbeitet. 2. Aufl. 8° br. Fr. 1. 50. Partiepreis Fr. 1. 20.

— **Die Charakterprobe**. Schauspiel in fünf Akten von E. Augier und J. Sandeau. — Ein Polizeifall. Lustspiel in einem Akte von E. About. Zum Rückübersetzen aus dem Deutschen ins Französische. 8° br. Fr. 1. 40, Partiepreis Fr. 1. 10.

— **Französische Briefe**. Zum Rückübersetzen aus dem Deutschen ins Französische. 2. durchgesehene Auflage. 8° br. Fr. 1. 40, Partiepreis Fr. 1. 10.

— **Die Grundzüge der französischen Literatur- und Sprachgeschichte bis 1870**. Mit Anmerkungen zum Uebersetzen ins Französische. 6. durchgesehene Aufl. 8° br. Fr. 1. 40, Partiepreis Fr. 1. 10.

— **Die französischen Klassiker**. Charakteristiken und Inhaltsangaben. Mit Anmerkungen zur freien Uebersetzung aus dem Deutschen ins Französische versehen. 3. durchgesehene Aufl. 8° br. Fr. 1. 40, Partiepreis Fr. 1. 10.

— **Studium und Unterricht des Französischen**. Ein enzyklopädischer Leitfaden. 2. vermehrte Auflage. 8° br. Fr. 3. 60.

**Orelli, C. v.**, Prof., Französische Chrestomathie. I. Teil. Nach der 5. Auflage neu bearbeitet von **A. Rank**, Professor an der zürch. Kantonsschule. Mit einem Vocabulaire. 8° br. Fr. 3. —

— dito. II. Teil. 3. Aufl. 8° br. Fr. 2. 55.

**Schulthess, Joh.**, Übungsstücke zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Französische. 13. Aufl. 8° br. Fr. 1. 60.

— **Französischer Handelskorrespondent**. 3. von J. Fuchs umgearbeitete Auflage. 8° br. Fr. 3. —

## Mädchensekundarschule der Stadt Bern.

Anmeldungen für die **obere Abteilung** dieser Schule, **Handelsklasse, Fortbildungsklasse und Seminar**, werden bis Mitte April vom Unterzeichneten entgegen genommen.

Die Aufnahmeprüfung findet statt Montags 21. April, von 8 Uhr morgens an. Der neue Kurs wird sich unmittelbar anschliessen und Dinstags 22. April beginnen.

Der Direktor: **H. Tanner**.

## Kantonsschule von Appenzell A.-Rh. in Trogen.

Die **Examen** finden den **14. und 15.**, die **Aufnahmeprüfungen** den **30. April**, je morgens 8 Uhr, statt. Neuanmeldungen sind bis Ende März an den Unterzeichneten einzureichen. Für die Zöglinge besteht ein mit der Schule verbundenes Konvikt. Für Prospekte und Programme wende man sich an die leitende Direktion.

**Trogen**, im Februar 1890.

(H606 Z)

**Aug. Meier**, Direktor.

Empfehlenswerte Lehrmittel aus dem Druck und Verlag von F. Schulthess in Zürich,  
zu haben in allen Buchhandlungen, in Frauenfeld bei J. Huber.

## Deutsche Sprache.

In neuen, sorgfältig durchgesehenen Auflagen sind erschienen:

**Gerold Eberhards Lesebücher** für die Unter-, Mittel- und Oberklassen schweizerischer Volksschulen.

— In Antiqua und Fraktur, in alter und neuer Orthographie.

**Pletscher, Anton**, Lehrer, Materialien für den Unterricht in der Volksschule. Ein Lesebuch für die ländliche Fortbildungsschule, den Vorkurs der Militärdienstpflichtigen und das Haus. Kl. 8° br. Fr. 1. 20, kart. Fr. 1. 40.

**Sutermeister, O.**, Leitfaden der Poetik für den Schul- und Selbstunterricht. 3. vermehrte und verbesserte Auflage. 8° br. Fr. 1. 40.

\* Die wiederholten neuen Auflagen beweisen die Brauchbarkeit dieses Leitfadens. — **Deutsches Stilbuch**. Musterbeispiele der deutschen Kunstprosa mit Aufgabestoffen etc. Für mittlere und höhere Schulen. 8° br. Fr. 4. —

— Ist in neuer Umarbeitung in der Presse.

**Wiesendanger, U.**, Sekundarlehrer und Erziehungsrat in Zürich, **Deutsches Sprachbuch** für die erste Klasse der Sekundar- und Bezirksschulen. Auf Grundlage des zürcherischen Lehrplanes und mit Berücksichtigung der obligatorischen Orthographie bearbeitet. 5. durchgesehene Auflage. 8° br. Fr. 1. 80.

— Dasselbe für die zweite Klasse. 3. Aufl. in neuer Bearbeitung. Fr. 2. 40.

— Der Teil für die dritte Klasse ist in neuer Umarbeitung in der Presse und erscheint zeitig vor Ostern.